Lunos®

Lunos® Prophylaxepulver
Gentle Clean

Lunos® Prophy powder
Gentle Clean

DÜRR DENTAL
Dürr Dental SE
Höpfigheimer Straße 17
74321 Bietigheim-Bissingen
Germany
www.duerrdental.com

Made in Germany

DE Gebrauchsanweisung

Lunos® Prophylaxepulver Gentle Clean

Das „Prophylaxepulver Gentle Clean" ist in folgenden Varianten verfügbar:

Spearmint (REF: CPZ630A2250), enthält Limonen
Orange (REF: CPZ630A2250), enthält Limonen
Wild Berry (REF: CPZ650A2250), enthält Limonen
Neutral (REF: CPZ610A2250), ohne Aromastoff

Produktbeschreibung

Das „Prophylaxepulver Gentle Clean" ist ein Medizinprodukt. Dieses Produkt ist nur für die professionelle zahnärztliche Anwendung bestimmt und darf ausschließlich von Fachpersonal angewendet werden!

Das „Prophylaxepulver Gentle Clean" ist für die sparsame Anwendung in handelsüblichen Pulverstrahlgeräten bestimmt. Bitte beachten Sie vor der Verwendung das Prophylaxe-Pulver des Gebrauchsanweisung Ihres Pulverstrahlgerätes.
Die Rezeptur ist frei von technischen Inhaltsstoffen, Gluten, Lactose, Fructose und Milcheiweißstoffen.

Indikation

Dieses Produkt wird empfohlen zur:
- Sparsamgeniesen Zahnoberflächenreinigung
  - Entfernung von Verfärbungen und Plaque
- Vorbereitung und Reinigung der Zahnoberfläche vor:
  - Aufkleben von orthodontischen Brackets
  - Applikation von Fluorid- und Bleachingpräparaten
  - Einsetzen von Kompositfüllungen, festsitzender Prothetik, z.B. Inlays, Onlays, Kronen, Veneers, etc.
  - Auftragen von Versiegelungsmaterialien

Mit diesem Prophylaxepulver kann Zahnstein entfernt werden.
Dieses Prophylaxepulver darf nicht zur Polierung der Zahnoberfläche verwendet werden.
Das „Prophylaxepulver Gentle Clean" ist für Kinder und Erwachsene geeignet. Nicht verschluckbar.

Kontraindikationen

Patienten, die an chronischen Atemwegserkrankungen (z.B. Bronchitis oder Asthma) leiden, dürfen nicht mit einem Pulver-Wasser-Luftstrahlgerät behandelt werden. Es kann zu Aerosol beinflussbaren Pulver zu Atemwegsschwierigkeiten führen kann. Ebenso sollte die Anwendung auf nicht-intakten Schmelz beschränkt werden. Vermeiden Sie unbedingt „Weiße Spots" unterleiben.
Aromastoffe, die im Pulver enthalten sind, können in bestimmten Fällen zu Hautreizungen oder auch allergischen Reaktionen führen. Aufgrund dessen sollten Patienten mit bekannter Allergien auf Aromastoffe mit „Prophylaxepulver Gentle Clean Neutral" behandelt werden.

Warnhinweis

Nicht verschlucken. Kontakt mit den Augen vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen mit reichlich Wasser ausspülen. Alle im Zusammenhang mit dem Produkt auftretenden schwerwiegenden Vorkommnisse sind umgehend dem Hersteller und der zuständigen Behörde Ihres Mitgliedstaates zu melden. Das Präparat ist zur Anwendung am Menschen bestimmt.

Vorsichtsmaßnahmen

Bei der Arbeit mit dem „Prophylaxepulver Gentle Clean" auf geeignete Schutzausrüstung achten. Patient und Behandler müssen einen geeigneten Augenschutz, z.B. Schutzbrille tragen.
Der Behandler muss geeignete Schutzausrüstung, in Form von Mund-Nasen-Schutz und geeigneten Schutzhandschuhen tragen.
Verwenden Sie eine geeignete Sprayhebelabsaugkanüle, z.B. die Dürr Dental Prophylaxe Kanüle.
Das „Prophylaxepulver Gentle Clean" darf nur von entsprechend geschultem zahnmedizinischen Fachpersonal eingesetzt werden.
Bitte achten Sie darauf, dass das Pulverstrahlgerät nicht direkt auf festsitzenden Zahnersatz und Füllungen ausgerichtet wird, da die Randstrukturen beschädigt werden können. Richten Sie die Strahldüse während der Behandlung nicht auf das Zahnfleisch. Die direkte Bestrahlung des Weichgewebes kann zu einer Schädigung des Zahnfleisches führen. Die Pulverstrahldüse darf nicht direkt in die Zahnfleischtasche ausgerichtet werden, hierbei besteht die Gefahr einer Verletzung des Weichgewebes. Bewegen Sie den Einkoeb kontinuierlich den Blutkreislauf eingebrachte Luft.
Zum Schutz empfindlicher Hauptzahn tragen Sie bitte vor Behandlungsbeginn Vaseline auf die Lippen des Patienten auf.
Reinigen Sie nach Abschluss der Behandlung das Gesicht des Patienten mit einem feuchten Einmaltuch, z.B. mit dem Lunos® Wellnesstuch.
Wissen Sie Nach Abschluss bitte darauf hin, dass Essen oder Trinken (Tee, Kaffee oder andere Lebensmittel) innerhalb der ersten zwei bis drei Stunden nach der Behandlung zu einer erneuten Verfärbung der Zähne führen kann.
Überflüssen der denselben Einheit nach der Anwendung des „Prophylaxepulvers Gentle Clean" mit einem feuchten Tuch reinigen.
Bitte achten Sie darauf, dass das „Prophylaxepulver Gentle Clean" ausschließlich in Pulverstrahlgeräten zur sparsamgeniesen Anwendung genutzt wird.

Arbeitsvorbereitung

Bitte entfernen Sie Pulverreste aus der Pulverkammer des Pulverstrahlgeräts vor der erneuten Befüllung mit „Prophylaxepulver Gentle Clean".
Schütteln Sie die verschlossene Flasche, bevor Sie das „Prophylaxepulver Gentle Clean" entnehmen. Bitten Sie um Keine Restfluchtzeit, z.B. von Aufbereitungsmaßnahmen, in der Kammer vorhanden sein.
Bitte achten Sie darauf, dass beim Einfüllen des Pulvers in die Pulverkammer die maximale Füllhöhe der Pulverkammer nicht überschritten wird.

Zur minimalen Staubentwicklung beim Befüllen der Kammer wird empfohlen, den „Kippbehälter" zu benutzen und die Flasche leicht zu drücken.

Lagerung und Haltbarkeit

Bitte achten Sie darauf, die Flaschen sofort nach Entnahme des Pulvers wieder sorgfältig zu verschließen, damit das Prophylaxepulver keine Feuchtigkeit aufnimmt.
In geschlossenen, beiliegenden Röumen, unter Vermeidung von Feuchtigkeit und intensiv vom Licht zwischen 0 °C und 25 °C bei 10 % bis 75 % relativer Luftfeuchte lagern. Der direkter Sonnenneinstrahlung schützen. Bei Einhaltung der Lagerbedingungen beträgt die Haltbarkeit im geschlossenen Gebinde 36 Monate, nach Ablauf 12 Monate.

Entsorgung

Entsorgung gemäß den örtlichen, behördlichen Vorschriften

Zusammensetzung

Prophylaxepulver Gentle Clean Neutral: Trehalose, Hilfsstoffe
Prophylaxepulver Gentle Clean Spearmint: Trehalose, Hilfsstoffe, Orangenaroma (enthält Limonen)
Prophylaxepulver Gentle Clean Orange: Trehalose, Hilfsstoffe, Spearmintaroma (enthält Limonen)
Prophylaxepulver Gentle Clean Wild Berry: Trehalose, Hilfsstoffe, Beerenaroma (enthält Limonen)

Vertrieb in Österreich: DÜRR DENTAL AUSTRIA, Feldstraße 7a, 6020 Innsbruck, Austria
☎ +43 512572834
DÜRR DENTAL SCHWEIZ AG, Grabenackerstraße 27, 8156 Oberhasli, Switzerland ☎ +41 448506634

EN Operating Instructions

Lunos® Prophy Powder Gentle Clean

The following products of the „Prophy Powder Gentle Clean" are available:

Spearmint (REF: CPZ630A2250), contains limonene
Orange (REF: CPZ630A2250), contains limonene
Wild Berry (REF: CPZ650A2250), contains limonene
Neutral (REF: CPZ610A2250), contains no flavouring agents

Product description

"Prophy Powder Gentle Clean" is a medical device. This product is only intended for professional dental application and may only be operated by trained specialists!
"Prophy Powder Gentle Clean" is designed for sparsparingual application using commercial powder jet devices. Please note the operating instructions of your powder jet device before use of the prophy powder.
The formulation is free of technical ingredients, gluten, lactose, fructose and microplastics. This product does not have a cariogenic effect.

Indication

This product is recommended for:
- Sparsparingual cleaning of the tooth surface
  - Removal of discolouration and plaque
- Preparation and cleaning of the tooth surface before:
  - Adhesive attachment of orthodontic brackets
  - Application of fluoride and bleaching preparations
  - Insertion of composite restorations, fixed dentures, e.g. inlays, onlays, crowns, veneers etc.
  - Application of sealing materials

This prophy powder cannot be used to remove tartar.
This prophy powder cannot be used to polish the dental surface.
"Prophy Powder Gentle Clean" is suitable for children and adults. Do not swallow.

Contraindications

Patients suffering from chronic airway diseases (e.g. bronchitis or asthma) must not be treated with a powder-water-jet device since the powder may cause breathing problems due to difficult breathing. Likewise, the product should not be used on non-intact enamel, hypomineralised white spots should be avoided.
In certain cases, flavouring agents present in the powder may cause skin irritation or allergic reactions. For this reason, patients with known allergies to flavouring agents should be treated with "Prophy Powder Gentle Clean Neutral".

Warning

Do not swallow. Avoid contact with the eyes. In case of contact with the eyes, rinse with plenty of water. All serious events that occur in association with the product must be immediately reported to the manufacturer and the competent authority of your member state. The product is intended for use on humans.

Precautions

Use appropriate protective equipment when working with "Prophy Powder Gentle Clean". The patient and operator need to wear suitable eye protection, e.g. protective goggles.
The operator needs to wear suitable protective equipment in the form of mouth and nose protection and suitable protective gloves.
Use a suitable spray-twist aspiration cannula, e.g. the Dürr Dental Prophy Cannula.
"Prophy Powder Gentle Clean" may only be used by appropriately trained dental specialists.
Make sure that the powder jet device is not positioned directly on fixed prosthesis or fillings, as the restorations may be damaged.
Do not direct the spray nozzle at the gingiva during the treatment. Direct exposure of the soft tissue may damage the gingiva. The powder jet nozzle must not be aimed directly into the gingival pocket, as there is a risk of emphysema arising in the tissue and/or of embolism from air being introduced into the bloodstream.
To protect sensitive skin, please apply Vaseline to the patient's lips before commencing treatment.
After completion of treatment, clean the patient's face with a moist disposable cloth, e.g. the Lunos® Prophy Wellness Wipe.
Please advise your patient that the ingestion of food or beverages (tea, coffee or other food items) within the first two to three hours after the treatment can cause renewed discoloration of the teeth.
Clean the surfaces of the dental unit with a moist cloth following the use of "Prophy Powder Gentle Clean".
Please make sure to use "Prophy Powder Gentle Clean" in powder jet devices for sparsparingual application only.

Preparation

Please remove all residual powder from the powder chamber of the powder jet device before refilling it with "Prophy Powder Gentle Clean".
Shake the closed bottle before removing any "Prophy Powder Gentle Clean". Remove the hamper-proof seal before removing the powder. Hold the bottle upside down, completely remove the lid from the bottle, pull off the seal and then fully screw the lid back onto the bottle.
Please ensure that the maximum fill level of the powder chamber is not exceeded when filling the powder chamber.
To minimise the amount of dust generated when you fill the chamber, it is recommended that you use the tilting container and carefully tap it.

Storage and shelf life

Please make sure that the bottles are carefully closed again immediately after removing the powder so that the prophy powder does not absorb any moisture.
Store in enclosed, well-ventilated rooms between 0 °C and 25 °C and bright light between 0 °C and 25 °C at 10% to 75% relative humidity. Keep out of direct sunlight. When the storage conditions are observed, the shelf life is 36 months in the sealed container and 12 months after opening.

Disposal

Dispose of in accordance with the local official regulations.

Composition

Prophy Powder Gentle Clean Neutral: Trehalose, excipients
Prophy Powder Gentle Clean Orange: Trehalose, excipients, orange flavouring (contains limonene)
Prophy Powder Gentle Clean Spearmint: Trehalose, excipients, spearmint flavouring (contains limonene)
Prophy Powder Gentle Clean Wild Berry: Trehalose, excipients, berry flavour (contains limonene)

UK-REP: DÜRR DENTAL (Products) UK Ltd.
14 Linnell Way – Telford Way Industrial Estate
Kettering, Northants NN16 8PS, United Kingdom ☎ +44 1536526740

FR Notice d'utilisation

Lunos® Poudre prophylactique Gentle Clean

La « poudre prophylactique Gentle Clean » est disponible dans les variantes suivantes :

Menthe verte (REF: CPZ630A2250), contient du limonène
Orange (REF: CPZ630A2250), contient du limonène
Fruits rouges (REF: CPZ650A2250), contient du limonène
Neutre (REF: CPZ610A2250), sans arômes

Description du produit

« La poudre prophylactique Gentle Clean » est un produit médical. Ce produit est uniquement destiné à une soupleuse professionnel en médecine dentaire et doit être appliqué exclusivement par un personnel qualifié !
« La « poudre prophylactique Gentle Clean » est destinée à une application supra-gingivale dans des appareils à jet de poudre courants. Avant d'utiliser la poudre prophylactique, veillez à respecter la notice d'utilisation de votre appareil à jet de poudre.
La composition est exempte d'ingrédients d'origine animale, de gluten, de lactose, de fructose et de microplastiques. Le produit n'a pas d'effet cariogène.

Indication

Ce produit est recommandé pour :
- le nettoyage supra-gingivale de la surface des dents
  - l'élimination des décolorations et de la plaque dentaire
- la préparation et le nettoyage de la surface des dents avant :
  - le collage d'appareils d'orthodontie
  - l'application de préparations à base de fluorure et de préparations blanchissantes
  - la mise en place de restaurations composites, de prothèses fixes, par ex., des inlays, onlays, couronnes, facettes dentaires, etc.
  - l'application de matériaux de scellement

Cette poudre prophylactique ne peut pas servir à éliminer le tartre.
Cette poudre prophylactique ne peut pas servir à polir la surface dentaire.
La « poudre prophylactique Gentle Clean » convient aux enfants et aux adultes. Ne pas avaler.

Contre-indications

Les patients souffrant de maladies chroniques affectant les voies respiratoires (par ex., bronchite ou asthme) ne doivent pas être traités avec un appareil à jet de poudre et d'eau, car la poudre se transport dans l'aérosol peut provoquer des difficultés respiratoires. Éviter aussi toute application sur un émail dentaire abîmé ou sur un émail dentaire déminéralisé et sur les « taches blanches ».
Les arômes contenus dans la poudre peuvent, dans certains cas, provoquer des irritations cutanées ou des réactions allergiques. Pour cette raison, les patients allergiques à la poudre prophylactique Gentle Clean Neutre » pour traiter les patients souffrant d'allergies connues aux substances aromatiques.

Avertissement

Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau. Tous les incidents graves survenus en lien avec le produit doivent être signalés immédiatement au fabricant et à l'autorité compétente de votre État membre. La préparation est destinée à être utilisée chez l'être humain.

Mesures de précaution

Porter un équipement de protection adéquat lors de l'utilisation de la « poudre prophylactique Gentle Clean ». Le patient et le dentiste doivent porter une protection oculaire adéquate, par ex., des lunettes de protection.
Le dentiste doit porter un équipement de protection adéquat sous forme d'un masque de protection et de gants de protection appropriés.
Utilisez une canule d'aspiration de brouillard de spray adapté, par ex., la canule de prophylaxie Dürr Dental.
La « poudre prophylactique Gentle Clean » doit être appliquée exclusivement par un personnel qualifié en médecine dentaire !
Veuillez noter que l'appareil à jet de poudre ne doit pas être orienté directement sur une prothèse dentaire fixe ou sur des obturations, car ces éléments peuvent être endommagés.
N'orientez pas la buse de projection sur la gencive au cours du traitement. La projection de jets directement sur les tissus mous peut endommager la gencive. La buse de projection de poudre ne doit pas être orientée directement vers la poche de gencive, car il existe un risque d'apparition d'un emphysème sur les tissus ou d'une embolie en cas d'injection d'air dans la circulation sanguine.
Pour protéger les surfaces de peau sensibles, appliquez de la vaseline sur les lèvres du patient avant le début du traitement.
Une fois le traitement terminé, nettoyez le visage du patient avec une lingette jetable, par ex., la lingette Lunos® Prophy Wellness.
Veuillez vous informer du fait que le fait de boire ou de manger (thé, café ou tout autre aliment) dans les deux à trois heures qui suivent le traitement peut changer de nouveau la couleur des dents.
Nettoyez la surface dentaire avec une lingette après l'application de la « poudre prophylactique Gentle Clean ».
Veillez à utiliser la « poudre prophylactique Gentle Clean » uniquement dans des appareils à jet de poudre pour une application supra-gingivale.

Préparation du travail

Veuillez débarrasser le compartiment à poudre de l'appareil à jet de poudre des résidus de poudre avant de le remplir à nouveau avec la « poudre prophylactique Gentle Clean ».
Agitez le flacon fermé avant d'enlever la « poudre prophylactique Gentle Clean ». Veuillez enlever le cache-inviolabilité avant de sortir la poudre. Pour ce faire, retirez entièrement le bouchon du flacon, tête-bêche et revissez complètement le bouchon du flacon.
Veillez à ne pas dépasser la quantité de remplissage maximale du compartiment à poudre lorsque vous remplissez la poudre.
Pour limiter la formation de poussière en remplissant le compartiment, il est recommandé d'utiliser le « cultivateur » et de ne serrer que légèrement le flacon.

Durée de conservation / Stockage

Veillez vous assurer d'avoir soigneusement refermé le flacon directement après avoir sorti la poudre afin que la poudre prophylactique n'absorbe pas l'humidité.
Stocker dans des endroits fermés et bien ventilés, en évitant l'humidité et la lumière directe entre 0 °C et 25 °C, à 10 % à 75 % d'humidité relative. Protéger des rayons directs du soleil. Si les conditions de stockage sont respectées, la durée de conservation dans l'emballage fermé s'élève à 36 mois et à 12 mois après ouverture.

Élimination

Élimination conformément aux prescriptions locales officielles.

Composition

Poudre prophylactique Gentle Clean Neutre: trehalose, adjuvants
Poudre prophylactique Gentle Clean Orange: trehalose, adjuvants, arôme d'orange (contient du limonène)
Poudre prophylactique Gentle Clean Menthe verte: trehalose, adjuvants, arôme de menthe verte (contient du limonène)
Poudre prophylactique Gentle Clean Fruits rouges: trehalose, adjuvants, arômes des fruits rouges (contient du limonène)

DÜRR DENTAL FRANCE S.A., Le Paul Hérault, 92500 Rueil-Malmaison, France
☎ +33 155691150
DÜRR DENTAL BENELUX BV/NL, Molenheidebaan 97, 3191 Hever, Belgium
☎ +32 15616271

IT Istruzioni d'uso

Lunos® Polvere per profilassi Gentle Clean

La "Polvere per profilassi Gentle Clean" è disponibile nelle seguenti varianti:

Menta (REF: CPZ630A2250), contiene limonene
Arancia (REF: CPZ630A2250), contiene limonene
Frutti di bosco (REF: CPZ650A2250), contiene limonene
Neutro (REF: CPZ610A2250), senza sostanze aromatizzanti

Descrizione del prodotto

La "Polvere per profilassi Gentle Clean" è un dispositivo medico. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso professionale odontoiatrico e può essere utilizzato solo da personale tecnico specializzato!
La "Polvere per profilassi Gentle Clean" è destinata all'applicazione sopragengivale sulle superficie dentale tramite l'utilizzo di sabiancatori in commercio. Prima di utilizzare la polvere per la profilassi, leggere le istruzioni per l'uso dello sbiancatore.
La formulazione è priva di ingredienti di origine animale, glutine, lattosio, fruttosio e microplastiche. Il prodotto non è cariogeno.

Indicazioni

Il presente prodotto è raccomandato per:
- Pulizia dello superfici dentali sopragengivali
  - Rimozione di pigmentazione e placca
- Preparazione e pulizia della superficie dentale prima di:
  - Applicare bracket ortodontici
  - Applicare preparati al fluoruro e di sbiancamento
  - Posizionare restauri in composito, protesi fisse, pes. inlay, onlay, corone, veneer, ecc.
  - Applicare materiali di sigillatura

Con questa polvere per la profilassi non è possibile rimuovere il tartaro.
Questa polvere per la profilassi non serve per la preparazione dello smalto dentale.

La "Polvere per profilassi Gentle Clean" è idonea per adulti e bambini. Non ingerire.

Controindicazioni

I pazienti affetti da malattie croniche alle vie respiratorie (ad esempio bronchite o asma) non devono essere sottoposti a trattamenti con sbiancatori, dato che la polvere contenuta nell'aerosol può compromettere difficoltà respiratorie. Inoltre, occorre evitare l'applicazione sullo smalto non intatto e/o ipomineralizzato, nonché sulle macchie bianche.
In alcuni casi, le sostanze aromatizzanti contenute nella polvere possono provocare irritazioni cutanee o reazioni allergiche. Per questo motivo, i pazienti con allergie note alle sostanze aromatizzanti devono essere sottoposti a trattamenti con "Polvere per profilassi Gentle Clean Neutro".

Avvertenza

Non ingerire. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare con abbondante acqua. Tutti gli eventi gravi verificatisi in relazione al prodotto devono essere immediatamente segnalati al produttore e alle autorità competenti dello Stato membro. Il prodotto è destinato all'uso negli esseri umani.

Precauzioni

Quando si lavora con la "Polvere per profilassi Gentle Clean", assicurarsi di indossare dispositivi di protezione adeguati. Il paziente e l'operatore devono indossare una protezione per gli occhi, ad esempio occhiali di protezione.
L'operatore deve indossare un dispositivo di protezione adeguato, come una maschera che protegga bocca e naso e guanti di protezione adeguati.
Utilizzare una cannula idonea per ridurre la formazione di aerosol, ad es. la cannula per la profilassi dentale Dürr.
La "polvere per profilassi Gentle Clean" può essere utilizzata solo da personale odontoiatrico adeguatamente preparato.
Assicurarsi che il sabiancatore non sia puntato direttamente su protesi fisse o otturazioni, in quanto i restauri possono essere danneggiati.
Non indirizzare l'ugello della sabiancatore direttamente sulla gengiva durante il trattamento. Un'esposizione diretta del tessuto molle può danneggiare la gengiva. L'ugello dello sbiancatore non deve essere direttamente orientato verso la tasca gengivale, sussistendo il rischio di formazione di enfisema nel tessuto e/o di un embolo, a causa dell'aria introdotta nella circolazione sanguigna.
Al fine di proteggere parti cutanee sensibili, siete pregati di applicare un velo di vaselina sulle labbra del paziente, prima di dare inizio al trattamento.
Una volta terminato il trattamento, pulire il viso del paziente con un panno monouso inumidito, ad esempio con l'apposito fazzoletto.
Avvisare i pazienti che il consumo di cibo o bevande (tè, caffè o altri alimenti) nelle prime due - tre ore dopo il trattamento può causare nuove discrezie a denti.
Dopo aver applicato la "Polvere per profilassi Gentle Clean", pulire le superfici del riunito con un panno umido.
Assicurarsi che la "Polvere per profilassi Gentle Clean" venga utilizzata esclusivamente in sbiancatori per l'applicazione sopragengivale.

Procedura

Rimuovere i residui di polvere dall'apposito serbatoio dello sabiancatore, prima di procedere a riempire nuovamente la "Polvere per profilassi Gentle Clean".
Agitare il flacone chiuso prima di prelevare la "Polvere per profilassi Gentle Clean". Rimuovere il sigillo del flacone, prima di prelevare la polvere. A tale scopo, rimuovere completamente il tappo del flacone, staccare il sigillo e riavvitare a fondo il tappo del flacone.
Prima di procedere al riempimento del serbatoio della polvere, accertarsi che sia completamente vuoto. Nel riempire la polvere, rispettare il livello massimo di riempimento del serbatoio quando si introduce la polvere.
Per ridurre la formazione di polvere possibile durante il riempimento del serbatoio, si consiglia di utilizzare la leva e di comprimere leggermente il flacone.

Immagazzinaggio e durata

Assicurarsi che le bottiglie vuote siano ermeticamente chiuse dopo ogni utilizzo, in modo che la polvere per la profilassi non assorba umidità.
Immagazzinare in locali chiusi, ben ventilati, tra 0 °C e 25 °C e tra 10 % e 75 % di umidità relativa compresa tra il 10% e il 75%. Proteggere da raggi diretti del sole. Se le condizioni di stoccaggio sono rispettate, la durata di conservazione in contenitori chiusi è di 36 mesi e 12 mesi dopo l'apertura.

Smaltimento

Smaltire secondo le normative locali ufficiali.

Composizione

Polvere per la profilassi Gentle Clean Neutro: trealosio, excipienti
Preparazione Gentle Clean Arancia: trealosio, excipienti, aroma di arancia (contiene limonene)
Polvere per la profilassi Gentle Clean Menta: trealosio, excipienti, aroma di menta (contiene limonene)
Polvere per la profilassi Gentle Clean Frutti di bosco: trealosio, excipienti, aroma di frutti di bosco (contiene limonene)

DÜRR DENTAL ITALIA S.r.l
Via Dell'Artigianato n. 8, 20053 Muggiò (MI), Italy ☎ +39 0395970300

ES Instrucciones de uso

Lunos® Polvo profiláctico Gentle Clean

El "Polvo profiláctico Gentle Clean" está disponible en las siguientes variantes:

Menta (REF: CPZ630A2250), contiene limonene
Naranja (REF: CPZ630A2250), contiene limonene
Bayas silvestres (REF: CPZ650A2250), contiene limonene
Neutral (REF: CPZ610A2250), sin sustancias aromáticas

Descripción del producto

"El Polvo profiláctico Gentle Clean" es un producto sanitario. Este producto está destinado únicamente para la aplicación odontológica profesional y solo debe ser utilizado por personal técnico especializado!
El "Polvo profiláctico Gentle Clean" está destinado para la aplicación supragingival en aparatos de chorro de polvo comerciales. Lea las instrucciones de uso del polvo profiláctico antes de usar el aparato de chorro de polvo.
La receta está libre de sustancias de origen animal, gluten, lactosa, fructosa y microplásticos. El producto no es cariogénico.

Indicación

Este producto se recomienda para:
- Limpieza de superficies dentales supragingivales
  - Eliminación de decoloraciones y placa
- Preparación y limpieza de la superficie dental antes de:
  - Aplicar brackets ortodónticos
  - Aplicar preparados de fluoruros y blanqueantes
  - Usar restauraciones de composite, prótesis fijas, p. ej. inlays, onlays, coronas, carillas, etc.
  - Aplicar materiales de sellado

Con este polvo profiláctico no se puede eliminar el sarro.
El "polvo profiláctico Gentle Clean" es apto para niños y adultos. No ingerir.

Contraindicaciones

Los pacientes que sufren enfermedades crónicas de las vías respiratorias (p. ej. bronquitis o asma) no deben tratarse con un aparato de chorro de agua y polvo, ya que el polvo que se encuentra en el aerosol puede provocar dificultades en las vías respiratorias. Además, no debe aplicarse en esmalte dental no intacto ni en zonas de esmalte dental hipomineralizado y "white spots".
En algunos casos, las sustancias aromáticas contenidas en el polvo pueden causar irritaciones en la piel o también reacciones alérgicas. Debido a ello, los pacientes con alergias conocidas a sustancias aromáticas no deben ser tratados con el "Polvo profiláctico Gentle Clean".

Advertencia

No ingerir. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, lavar con agua abundante. Todos los incidentes graves relacionados con el producto se notificarán sin demora al fabricante y a la autoridad competente de su estado miembro. El producto está destinado para el uso humano.

Medidas de precaución

Preste atención al uso de un equipo de protección adecuado al trabajar con "Polvo profiláctico Gentle Clean". El paciente y la persona que realice el tratamiento deben usar una protección ocular adecuada, p. ej. gafas de protección.
La persona que realice el tratamiento debe usar un equipo de protección personal adecuado en forma de mascarilla de protección nariz y boca y guantes de protección adecuados.
Utilice una cánula de aspiración de niebla de espray, p. ej. la cánula Dürr Dental Prophylaxe.
El "Polvo profiláctico Gentle Clean" solo puede ser utilizado por personal especializado en odontología debidamente capacitado.
Tenga en cuenta que el aparato de chorro de polvo no se puede dirigir directamente a prótesis dentales fijas ni a empastes, ya que se pueden dañar las restauraciones.
No dirija la boquilla del chorro directamente a la encía durante el tratamiento. La aplicación del chorro directo en tejido blando puede causar daños en la encía. No se debe dirigir la boquilla del chorro de polvo directamente a la bolsa de la encía; se corre el riesgo de que se forme un enfisema en el tejido y/o una embolia por la entrada de aire en el torrente sanguíneo.
Para proteger las partes sensibles de la piel, aplique vaselina en los labios del paciente antes de iniciar el tratamiento.
Una vez finalizado el tratamiento, limpie la cara del paciente con una toallita húmeda desechable, p. ej. con Lunos® toallita wellness.
Indique a sus pacientes que la ingesta de bebida (tè, café u otros alimentos) en las primeras dos o tres horas después del tratamiento puede causar nuevas decoloraciones de los dientes.
Limpiar las superficies de la unidad dental tras la aplicación de "Polvo profiláctico Gentle Clean" con un paño humedecido.
Tenga en cuenta que "Polvo profiláctico Gentle Clean" debe ser utilizado exclusivamente en aparatos de chorro de polvo para la aplicación supragingival.

Preparación del trabajo

Retire los restos de polvo de la cámara de polvo del aparato de chorro de polvo antes de llenarlo de nuevo con "Polvo profiláctico Gentle Clean".
Agite la botella cerrada antes de tomar el "Polvo profiláctico Gentle Clean". Retire el precinto antes de tomar el polvo. Para ello retire la tapa de la botella por completo, retire el sello y a continuación cierre de nuevo completamente la tapa de rosca de la botella.
Antes de llenar la cámara de polvo, tenga en cuenta que esta está completamente seca. En la cámara no debe haber restos de humedad, p. ej. de las medidas de preparación.
Al llenar la cámara de polvo, tenga en cuenta que no se debe superar el nivel máximo de la cámara de polvo.
Para que se forme el mínimo de polvo al llenar la cámara, se recomienda utilizar la palanca y presionar ligeramente la botella.

Almacenamiento y duración

Tenga en cuenta cerrar de nuevo la botella con cuidado inmediatamente después de sacar el polvo para que el polvo profiláctico no absorba humedad.
Almacenar en espacios cerrados, ventilables, evitando la humedad y a luz intensa entre 0 °C y 25 °C y entre el 10 % y el 75 % de humedad relativa. Proteger de la radiación solar directa. La durabilidad en envases cerrados es de 36 meses, tras la apertura, de 12 meses si se cumplen las condiciones de almacenamiento.

Eliminación

Eliminación conforme a la normativa local oficial.

Composición

Polvo profiláctico Gentle Clean Neutral: trehalosa, excipientes
Polvo profiláctico Gentle Clean Naranja: trehalosa, excipientes, aroma a naranja (contiene limoneno)
Polvo profiláctico Gentle Clean Menta: Trehalosa, excipientes, aroma a menta (contiene limoneno)
Polvo profiláctico Gentle Clean Bayas silvestres: Trehalosa, excipientes, aroma de bayas (contiene limoneno)

DÜRR DENTAL MEDICS IBERIA S. A., Serra de la Salut, 11 N-6, Polígono Industrial Santiró, 08210 Barberà del Vallès (Barcelona), Spain ☎ +34 937183335

PT Instruções de utilização

Lunos® Pó profilático Gentle Clean

O "Pó profilático Gentle Clean" está disponível nas seguintes variantes:

Hortelã (REF: CPZ630A2250), contém limoneno
Laranja (REF: CPZ630A2250), contém limoneno
Frutos silvestres (REF: CPZ650A2250), contém limoneno
Neutro (REF: CPZ610A2250), sem aromatizantes

Descrição do produto

O pó profilático "Gentle Clean" é um dispositivo médico. Este produto destina-se somente a aplicação odontológica profissional e deve ser operado apenas por pessoal especializado!
O "pó profilático Gentle Clean" destina-se à utilização supragengival em dispositivos de polimento a ar disponíveis no mercado. Antes de utilizar o pó profilático, leia as instruções de utilização do seu dispositivo de polimento a ar.
A composição é livre de ingredientes animais, glúten, lactose, frutose e microplástico. O produto não é cariogénico.

Indicação

Este produto é recomendado para:
- Polimento supragengival da superfície dos dentes
  - Remoção de manchas e de placa
- Preparação e limpeza da superfície dos dentes antes:
  - Da colagem de brackets ortodónticos
  - Da aplicação de preparados de fluoreto e de branqueamento
  - Da utilização de restaurações de compósitos, próteses fixas, por ex. inlays, onlays, coroas, lentes, etc.
  - Da colocação de materiais de selagem

Este pó profilático não é adequado para remoção de tártaro.
Este pó profilático não é utilizado para a preparação do esmalte dentário.
O "pó profilático Gentle Clean" é adequado para crianças e adultos. Não ingerir.

Contraindicações

Os pacientes que sofrem de doenças respiratórias crónicas (por ex. bronquite ou asma) não devem ser submetidos a tratamento com um dispositivo de polimento a ar e água, uma vez que o aerossol que se encontra no pó pode causar dificuldades respiratórias.
Também não deve ser aplicado em dentes não esmaltados ou em esmalte dentário hipomineralizado.
Em certas circunstâncias, as substâncias aromáticas contidas no pó podem provocar, em certos casos, irritações de pele ou outras reações alérgicas. Devido a isto, os pacientes com alergias conhecidas aos aromatizantes não devem ser submetidos a tratamento com "pó profilático Gentle Clean Neutro".

Advertência

Não engolir. Evitar o contacto com os olhos. Em caso de contacto com os olhos, enxaguar com bastante água. Todos os incidentes graves relacionados com o produto devem ser imediatamente comunicados ao fabricante e à autoridade competente do seu Estado-Membro. O preparado foi concebido para ser utilizado em seres humanos.

Precauções

Ao trabalhar com o "pó profilático Gentle Clean", certifique-se de usar equipamento de proteção adequado. Os pacientes e os dentistas devem usar uma proteção ocular adequada, por ex. óculos de proteção.
O dentista deve usar um equipamento de proteção individual adequado, sob a forma de uma protegia para a boca e nariz e usar luvas protetoras adequadas.
Utilize uma cânula de aspiração de nevoeiro, por exemplo, por ex. a cânula profilática Dürr Dental.
O "pó profilático Gentle Clean" só pode ser utilizado por pessoal dentário devidamente formado.
Certifique-se de que o dispositivo de polimento a ar não é apontado diretamente às próteses fixas e aos materiais de obturação, uma vez que as restaurações podem ser danificadas.
Não direcione o bico de pó para a gengiva durante o tratamento. A exposição direta do tecido mole pode danificar a gengiva. O bico de pó não deve ser direcionado diretamente para a bolsa gengival pois existe o perigo de formação de um enfisema no tecido e/ou de uma embolia devido ao ar introduzido na corrente sanguínea.
De modo a proteger as áreas sensíveis da pele, aplique vaselina nos lábios do paciente antes do início do tratamento.
Após a conclusão do tratamento, limpe o rosto do paciente com um toalhete húmido descartável, p. ex. o toalhete de bem-estar Lunos®.
Refira aos seus pacientes que comer ou beber (chá, café ou outros alimentos) dentro das primeiras duas ou três horas após o tratamento pode resultar em descolorações dos dentes.
Limpar as superfícies da unidade dentária com um pano húmido após a aplicação do "pó profilático Gentle Clean".
Certifique-se de que o "pó profilático Gentle Clean" é utilizado exclusivamente em dispositivos de polimento a ar para aplicação supragengival.

Preparação do trabalho

Remova os restos de pó da câmara de pó do dispositivo de polimento de ar antes de o encher novamente com o "pó profilático Gentle Clean".
Agite o frasco selado antes de remover o "pó profilático Gentle Clean". Retire o selo do frasco antes de remover o pó. Para tal, remova completamente a tampa do frasco, puxe o selo e volte a enroscar completamente em seguida a tampa do frasco.
Antes de encher a câmara do pó profilático, certifique-se de que a câmara está completamente seca. Não deve haver qualquer humidade residual, p. ex., proveniente de medidas de tratamento na câmara.
Certifique-se de que, ao verter o pó para dentro da câmara de pó, não exceda a altura de enchimento máxima da câmara de pó.
De modo a que se forme o mínimo de pó possível ao encher-se a câmara, recomenda-se a utilização da "alavanca" e que o frasco seja ligeiramente pressionado.

Armazenamento e durabilidade

Certifique-se de que os frascos são selados com cuidado e imediatamente após a retirada do pó, de modo a que o pó

- nanieśniemiem ostatniego dnia
Za pomocą tego produktu do pielęgnacji nie można usuwać kamienia nazębnego.
Ten proszek do profilaktyki nie służy do opracowania szkliwa zębów
„Proszek do profilaktyki Gentle Clean" nadaje się dla dzieci i dorosłych. Nie połykać.

Przeciwwskazania
Pacjenci z przewlekłymi chorobami dróg oddechowych (np. zapalenie oskrzeli lub astma) nie mogą być poddawani zabiegom z użyciem piaskarek, ponieważ proszek zmagazynowany w aerozolu może prowadzić do trudności w oddychaniu. Ponadto użycie powinno ograniczyć się do nierozszerzonego szkliwa oraz hipomineralizacje/nawarstwienia „białych plam". Substancje aromatyczne zawarte w proszku mogą w pewnych przypadkach powodować podrażnienia błony śluzowej i/lub błon nosa oraz alergie. Z tego względu pacjenci ze chorobami przewlekłymi na substancje aromatyczne powinni być poddawani zabiegom przy użyciu „Proszku do profilaktyki Gentle Clean" ostrożnie.

Ostrzeżenie
Nie połykać. Unikać kontaktu z oczami. W przypadku kontaktu z oczami przemyć je dużą ilością wody. Wszystkie powyższe zdarzenia występujące w zwiększu z produktem należy niezwłocznie zgłaszać producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego. Preparat jest przeciwwskazany do zastosowania u dzieci.

Środki ostrożności
Podczas pracy z „Proszkiem do profilaktyki Gentle Clean" należy zwracać uwagę na odpowiednie wyposażenie ochronne. Pacjent i osoba przeprowadzająca zabieg muszą nosić odpowiednią ochronę oczu, np. okulary ochronne.
Osoba przeprowadzająca zabieg musi nosić odpowiednie wyposażenie ochronne w postaci maseczki na nosa i ust oraz rękawiczek ochronnych.
Należy korzystać z odpowiedniej kaniuli do odsysania aerozolu, np. kaniuli do profilaktyki Dry Suction firmy Sirona.
„Proszek do profilaktyki Gentle Clean" może być stosowany wyłącznie przez odpowiednio przeszkolony fachowy personel stomatologiczny.
Należy zwrócić uwagę, aby nie kierować piaskarki bezpośrednio na stałe protezy i wypełnienia, ponieważ ścierający proszek może zostać uszkodzone.
W trakcie zabiegu nie kierować dyszy bezpośrednio na dziąsła. Bezpośrednie skierowanie strumienia na dziąsła może mieć przykre skutki w postaci podrażnienia dziąsła. Ponadto nie może być skierowana bezpośrednio na dziąsła, ponieważ zachodzi niebezpieczeństwo otworzenia zsunięte w kanice (lub ewentualnie) w kanale dziąsłowym i zakażenia dróg krwionośnej.
W celu ochrony wrażliwych obszarów skóry należy przed rozpoczęciem zabiegu nałożyć wazelinę na wargi pacjenta.
Po zakończeniu pracy należy wyczyścić aparat piaskarki zgodnie z instrukcją producenta zowym, np. rzecznikiem wellness Luxon®.
Należy poinformować pacjenta, że jedzenie i picie bezpośrednio przed i zaraz po zabiegu powinien zwiększ 30 trzech godzin po zabiegu może prowadzić do ponownej przebarwień zębów.
Po zastosowaniu „Proszku do profilaktyki Gentle Clean" należy oczyścić powierzchnie zmyte stomatologicznego wdęgną ścierczą.
Należy zwracać uwagę, że „Proszek do profilaktyki Gentle Clean" jest przeznaczony wyłącznie do piaskarek do zastosowań nadciążających.

Przygotowanie do pracy
Należy usunąć resztki proszku z komory piaskarki przed ponownym napełnieniem „Proszkiem do profilaktyki Gentle Clean".
Wstrząsnąć zamkniętą butelką przed pobraniem „Proszku do profilaktyki Gentle Clean".
Przed pobraniem proszku należy zabezpieczyć otwarte butelki przed kolejny zabiegiem, zdjąć pokrywę butelki, ściągnąć zabezpieczenie i następnie z powrotem nałożyć do butelki pokrywę.
Przed napełnieniem komory należy koniecznie zwrócić uwagę, aby była całkowicie sucha.
W komorze nie mogą znajdować się pozostałości proszku, ponieważ mogą zakłócać prawidłowy wania do użycia.
Należy zwracać uwagę, aby przy napełnianiu proszkiem komory nie przekraczać maksymalnego poziomu napełniania.
Aby jak najdłużej zachować czystość pylenie podczas napełniania komory, zalecа się szybcie w tym celu „zbiegnij popychającego" i lekkie ściskanie butelki.

Magazynowanie i termin przydatności
Należy zwracać uwagę, aby nieprzetrwał po pobraniu proszku z powrotem zamknięć dokładne butelkę, aby proszek do profilaktyki nie zawilgotniał.
Przechowywać w zamkniętych, wentylowanych pomieszczeniach, chronząc przed wilgocią i temperowym światłem, w temperaturze 0°C ±5°C i przy wilgotności względnej 10% ±5%. Chronić przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym. Nie przechowywać przestrzegania warunków przechowywania termin przydatności wynosi 36 miesięcy w zamkniętym pojemniku, po pierwszym otwarciu 6 miesięcy.

Uwagi
Stosować zgodnie z lokalnymi przepisami urzędowymi.

Skład
Proszek do profilaktyki Gentle Clean Neutralny: trehaloza, substancje pomocnicze
Proszek do profilaktyki Gentle Clean Pomarańczowy: trehaloza, substancje pomocnicze, aromat pomarańczowy (zawiera cytryny)
Proszek do profilaktyki Gentle Clean Mint: trehaloza, substancje pomocnicze, aromat miętowy (zawiera cytryny)
Proszek do profilaktyki Gentle Clean Owoce leśne: trehaloza, substancje pomocnicze, aromat owoców jagodowych (zawiera cytryny)

CS Návod k použití
Luxon® Profilaktický práškek Gentle Clean

Profylaktický práškek Gentle Clean je dostupný v následujících variantách:

Mátu (REF: CP2630A2250), obsahuje limonen
Pomeranč (REF: CP2630A2250), obsahuje limonen
Lesní ovoce (REF: CP2630A2250), obsahuje limonen
Neutrální (REF: CP2630A2250), bez aromatických látek

Popis výrobku
Profylaktický práškek Gentle Clean je zdravotnický prostředek. Tento přípravek je určen pouze k odstranění stomatologického použití a smí být použit pouze odborným pracovníkem.
Profylaktický práškek Gentle Clean je určen k suprapingivální aplikaci pomocí běžné profylaxní pracovní. Před použitím profylaktického práškku se přečtěte návod k použití vašeho práškovače.
Receptura neobsahuje tělky živočišného původu, gluten, laktózu, trukturu ani mikroplasty. Výrobek není karcinogenní.

Indikace
Tento výrobek se doporučuje pro následující situace:
- Supragingivální povrchové čištění zubů
  - Odstranění zbytkovaní a plaku
- Přípravu a čištění povrchu zubů před:
  - Lepením ortodontických rovnátek
  - Aplikací fluoridových a bělicích přípravků
  - Nasazením kompozitních korunek, pevných zubních náhrad, např. inlejí, onlejí, korunek, fazet atd.
  - Nasazením protetických materiálů

Pomocí tohoto profylaktického práškku nelze odstraňovat zubní kámen.
Tento profylaktický práškek nelze použít k popravení barvy zubů.
Profylaktický práškek Gentle Clean je určen pro dětí a dospělé. Nepoužívejte.

Kontraindikace
Pacienti, kteří trpí chronickými onemocněními dýchacích cest (např. bronchitidou nebo astmatem), nemají být ošetřováni práškovým prostředkem zakonzervovaným, nakolik práškek, který se nachází v aerosolu, může vést k ťažkostem při dýchání. Rovnako je nutné vyhnut se použitu na intaktnej skovine ako aj hypomineralizovanej skovine a „bielymi škvrnami" vznikajúcimi v „White Spots".
Aromatické látky obsahujúce v prášku môžu v určitých prípadoch vyvolať podráždenie kože alebo sliznice (napr. v nosnej dutine). Z tohoto dôvodu by pacienti so známymi alergiami na aromatické látky ošetrení „Profylaktickým práškom Gentle Clean Neutral (neutrálny)".

Bezpečnostní
Nepoužívejte. Zabraňte kontaktu s očami. V případě kontaktu s očami sa musia oči bohato opláchnut vodou. V případě jakýchkoliv nežádoucích účinků v týchto výrobem sa musia kontaktovat výrobcu a příslušnému orgánu jeho členského státu. Tento přípravek je určený k použitu na dospelé.

Bezpečnostní opatření
Při práci s „Profylaktickým práškem Gentle Clean" dbejte na primerarný ochranný výstroj. Pacient a osoba provádějící zákrok musí nosit ochranné brýle, jako jsou ochranné brýle.
Tento výstroj musí nosit ohrožený výstroj vo forme chrániča nosa a ust a vhodné ochranné rukavice.
Používejte vhodnou kanylu pro odsávanie rozprášenej vodnej hmly, např. kanylu Dürr Dental Prophylaxe.
„Profylaktický práškek Gentle Clean smí používat pro primerane zaškolení zdravotnický odborní pracovníci.
Dbejte na to, aby zařízením na otryskávanie práškom nebolo zamierené priamo na pevne sedisci zubní náhrady, protože nahrady by sa mohli poškodit.
Pro zabránění ranám v citlivých oblastech pokožky v okolí úst, zejména v oblasti rtů, doporučujeme pacientovi vazelínu.
Po dokončení prací s „Profylaktickým práškem Gentle Clean" dbejte na primerarný ochranný výstroj. Zkontrolujte, zda vaše zařízení pracuje bezvadně. Pokud ne, kontaktujte vašeho zástupce.
Po použití profylaktického prášku Gentle Clean očistěte povrchy stomatologické jednotky vlhkou utěrkou.
Mějte na paměti, že se profylaktický práškek Gentle Clean používá výhradně v pokusovacím a suprapingiválním aplikaci.

Příprava práce
Odstraňte zbytky práškku ze zásobníku prášku pískovače před opětovným naplněním profylaktickým práškem Gentle Clean.
Před otevřením profylaktického práškku Gentle Clean nejprve důkladně protřepejte celou vlnovou lahvičku. Před odebráním práškku z lahvičky nejprve odstraňte z lahvičky pečeť.
Po provedení tohoto kroku je zcela odvolejte víčko lahvičky, sundáte pečeť a poté znovu zcela nahoruobejte víčko na lahvičku.
Před naplněním profylaktického práškku Gentle Clean je nutné zajistit, že je tato zásobník suchý. V zásobníku se nesmí nacházet zbytková vlhkost, např. v důsledku opětovné práce s profylaktickým práškem.
Zásobník musí být, do aby při plnění prášku do zásobníku prášku nebyla překročena maximální výška napětí zásobníku prášku.
Pro minimální šíření prachu při plnění zásobníku se doporučuje k tomuto účelu použít „kopnou pačku" a lehčeho sťačit jen lehce.

Skladování a trvanlivost
Vždy dbejte na pečlivé uzavření lahviček třeba prostředku, aby se do profylaktického práškku nedostala vlhkost do zásobníku.
Skladujte v uzavřených a dobře větraných prostorách chráněných před vlhkostí a intenzivním světlem při teplotě mezi 0 °C a 25 °C při relativní vlhkosti vzduchu v rozmezí 10 % až 75 %. Chraňte před přímým slunečním zářením. Při dodržování skladovacích podmínek v uzavřené nádobě činí doba použitelnosti 36 měsíců, po otevření 12 měsíců.

Likvidace
Likvidujte podle místních úředních předpisů.

Složení
Profylaktický práškek Gentle Clean Neutrální: trehaloza, pomocné látky
Profylaktický práškek Gentle Clean Pomeranč: trehaloza, pomocné látky, pomerančové aroma (obsahuje limonen)
Profylaktický práškek Gentle Clean Máta: trehaloza, pomocné látky, mátové aroma (obsahuje limonen)
Profylaktický práškek Gentle Clean Lesní ovoce: trehaloza, pomocné látky, aroma lesního ovoce (obsahuje limonen)

SK Návod na použitie
Luxon® Profilaktický práškek Gentle Clean

„Profylaktický práškek Gentle Clean" je dostupný v následujúcich variantoch:

Feriminovový (REF: CP2630A2250), obsahuje limonen
Pomaranč (REF: CP2630A2250), obsahuje limonen
Lesný plod (REF: CP2630A2250), obsahuje limonen
Neutrálny (REF: CP2630A2250), bez aromatických látok

Popis výrobku
„Profylaktický práškek Gentle Clean" je zdravotnícka pomôcka. Tento výrobok je určený k použitiu na odstránenie stomatologického nánosu a smie ho použiť iba kvalifikovaný personál.
Profylaktický práškek Gentle Clean" je určený pre supragingiválne použitie v komercne dostupnom profylaxnom prístroji. Pred použitím profylaktického prášku sa oboznámte s návodom na použitie vášho profylaxnom prístroji.
Recept neobsahuje živočíšne obsahové látky animálneho pôvodu, ani gluten, laktózu, fruktózu ani mikroplasty. Výrobok nie je karcinogénny.

Indikácia
Tento výrobok sa odporúča pri:
- supragingiválnej čistenie zubných povrchov
  - Odstránenie zubného plaku
- príprava a čistenie zubného povrchu pred:
  - nalepením ortodontických rovnátok
  - aplikácia fluoridových a bieliacich prípravkov
  - nasadením zubných náhrad, pevne sediacich protetík, napr. inlejov, onlejov, korunieik, fazet, atď.
  - nasadením protetických materiálov

S týmto profylaktickým práškom sa nedá odstrániť žiadon zubný kameň.
Tento profylaktický práškom sa nedá použiť k prepravenému zubnej skovine.
„Profylaktický práškom Gentle Clean" je vhodný pre deti a dospelých. Nepredávajte.

Kontraindikácie
Pacienti, ktorí trpia chronickými nemocami dýchacích ciest (napr. bronchitídou alebo astmou), nemusí byť ošetrovaní práškovým prostriedkom zakonzervovaným, nakoľko práškom, ktorý sa nachádza v aerosole, môže viesť k ťažkostiam pri dýchaní. Rovnako je nutné vyhnúť sa použitu na intaktnej skovine ako aj hypomineralizovanej skovine a „bielymi škvrnami" vznikajúcimi v „White Spots".
Aromatické látky obsahujúce v prášku môžu v určitých prípadoch vyvolať podráždenie kože alebo sliznice (napr. v nosnej dutine). Z tohoto dôvodu by pacienti so známymi alergiami na aromatické látky ošetrení „Profylaktickým práškom Gentle Clean Neutral (neutrálny)".

Bezpečnosť
Nepoužívajte. Zabráňte kontaktu s očami. V prípade kontaktu s očami sa musia oči bohato opláchnut vodou. V prípade akýchkoľvek nežiaducich účinkov v týchto výrobkom sa musia kontaktovať výrobcu a príslušnému orgánu jeho členského štátu. Tento prípravok je určený k použitiu na dospelých.

Bezpečnostné opatrenia
Pri práci s „Profylaktickým práškom Gentle Clean" dbajte na primerarný ochranný výstroj. Pacient a terapeut musia mať na sebe ochranné okuliare, ako sú napríklad ochranné okuliare.
Tento ochranný výstroj ohrozený výstroj vo forme chrániča nosa a úst a vhodné ochranné rukavice.
Používajte vhodnú kanylu pre odsávanie rozprášenej vodnej hmly, napr. kanylu Dürr Dental Prophylaxe.
„Profylaktický práškom Gentle Clean smú používať len primerane zaškolení zdravotnícki odborní pracovníci.
Dbajte na to, aby zariadenie na otryskávanie práškom nebolo zamierené priamo na pevne sedisci zubnú náhradu, pretože náhrady by sa mohli poškodiť.
Pre zabránenie ranám v citlivých oblastiach pokožky okolo úst, najmä v oblasti pier, odporúčame pacientovi vazelínu.
Po dokončení prác s „Profylaktickým práškom Gentle Clean" dbajte na primerarný ochranný výstroj. Skontrolujte, či vaše zariadenie pracuje bezchybne. Ak nie, kontaktujte vášho zástupcu.
Po použití profylaktického prášku Gentle Clean očistite povrchy stomatologickej jednotky vlhkou utierkou.
Mali ste na mysli, že se profylaktický práškek Gentle Clean používa výhradne v pokusovacím a suprapingiválnom aplikácii.

Príprava práce
Odstráňte zbytky práškku z zásobníku prášku pískovače pred opätovným naplnením profylaktickým práškom Gentle Clean.
Pred otvorením profylaktického práškku Gentle Clean najprv dôkladne protrepajte celú vlnovú lahvičku. Pred odobratím prášku z lahvičky najprv odstráňte z lahvičky pečeť.
Po prevedení tohto kroku je zcela odvolejte víčko lahvičky, sundáte pečeť a poté znovu zcela naloruobejte víčko na lahvičku.
Pred naplnením profylaktického práškku Gentle Clean je nutné zajistit, že je tato zásobník suchý. V zásobníku se nesmí nachádzať zbytková vlhkosť, napr. v dôsledku opätovne na prípravu s profylaktickým práškom.
Zásobník musí be, do aby pri plnení prášku do zásobníku prášku nebola prekročená maximálna výška napätianí zásobníku prášku.
Pre minimálni šírení prachu pri plnení zásobníku se doporučuje k tomuto účelu použít „kopnou pačku" a lehčeho sťačit jen lehce.

Skladovanie a trvanlivosť
Vždy dbajte na pečlivé uzavření lahviček třeba prostředku, aby se do profylaktického práškku nedostala vlhkost do zásobníku.
Skladujte v uzavřených a dobře větraných prostorách chráněných před vlhkosti a intenzivním světlem při teplotě mezi 0 °C a 25 °C při relativní vlhkosti vzduchu v rozmezí 10 % až 75 %. Chraňte před přímým slunečním zářením. Při dodržování skladovacích podmínek v uzavřené nádobě činí doba použitelnosti 36 měsíců, po otevření 12 měsíců.

Likvidace
Likvidujte podle místních úředních předpisů.

Složení
Profylaktický práškek Gentle Clean Neutrální: trehaloza, pomocné látky
Profylaktický práškek Gentle Clean Pomeranč: trehaloza, pomocné látky, pomerančové aroma (obsahuje limonen)
Profylaktický práškek Gentle Clean Máta: trehaloza, pomocné látky, mátové aroma (obsahuje limonen)
Profylaktický práškek Gentle Clean Lesní ovoce: trehaloza, pomocné látky, aroma lesního ovoce (obsahuje limonen)

HU Profilaxis por gyártó Gentle Clean

Profilaxis por gyártó Gentle Clean a következő variánsokban kapható:

Fodormenta (REF: CP2630A2250), limonint tartalmaz
Narancs (REF: CP2630A2250), limonint tartalmaz
Erdőgyümölcs (REF: CP2630A2250), limonint tartalmaz
Semleges (REF: CP2630A2250), aromanyagok nélkül

Termékleírás
„Gentle Clean profilaxis por" orvostechnikai termék. Ez termék kizárólag professzionális szakemberek alkalmazhatják a fogkő eltávolítása céljából.
„Gentle Clean profilaxis por" supragingivális használatra rendelkezik hagyományos profilaxis eszközökkel. Kérjük, a profilaxis por használata előtt vegye figyelembe a profilaxis eszköz használati utasítását.
Receptje nem tartalmaz állatoszlatot, kizárólag ásványokat, glutelt, laktózt, fruktózt és mikroanyagokat. A termék nem karcinogén.

Javallat
Ez a termék az alábbi használatra javasolt:
- Supragingivális fogfelszín tisztítása
  - Enyhe eltávolításának és lepedékek eltávolítása
- A fogfelszínek tisztításának előkészítése az alábbiakra:
  - Fogszabályozó szerkezetek rögzítése
  - Fluorid és fehérítő készítmények felvitele
  - Kompozit rendszerek, rögzített protézisek (pl. inlayek, overlayek, koronák, fogelők stb.)
  - Tömőanyagok felvitele

A profilaxis por fogkő eltávolítására nem alkalmas.
Ez a profilaxis por nem használhatók nagyszemű kőkeletűekre.
A Gentle Clean profilaxis por egyáránt használható gyermekekre és felnőttekre. Lenyelni tilos.

Kontraindikáció
A krónikus légzőszervi megbetegedésben (pl. hörghurut vagy asztma) szenvedő páciensek nem kezelhetők porszóró eszközzel, mivel az aeroszolban található por légzési nehézségeket okozhat. Ugyanígy nem ajánlott a használata sem ép, valamint hipomineralizált fogzománcon és „white spotokon".
A parfüm tartalmú anyagok egyes esetekben bőrirritációkat vagy allergiás reakciókat válthatnak ki. A „Gentle Clean semleges profilaxis por" használata javasolt azoknak az pacienseknek, akiknek ismeretesek allergiás reakciók az aromanyagokkal szemben.

Figyelmeztetés
Lenyelni tilos. Szemmel való érintkezés kerülendő. Szemmel való érintkezés esetén bőv vízzel kiöblítendő. Minden, a termékkel összefüggő súlyos, váratlan eseményt a gyártónak és annak tagállamban az illetékes hatóságnak azonnal jelenteni kell. A kétszemmelv emberekben vagy skalmazásra készült.

Óvintézkedések
A „Gentle Clean profilaxisporral" való munkavégzés esetén ügyelnek a megfelelő viselkedésre. A páciensnek és a felhasználónak szemvédőt, pl. védőszemüveget kell viselnie.
A felhasználónak megfelelő védőfelszerelést (száj- és orrmaszk) és megfelelő védőkesztyűt kell viselni.
Használjon megfelelő szívó elszívó kanült, pl. Dürr Dental profilaxis kanült.
„A „Gentle Clean profilaxis por" csak megfelelően képzett fogászati szakszemélyzet alkalmazhatja.
Kérjük, ügyelen arra, hogy a porszóró eszköz ne közvetlenül a rögzített pótlásokra és tömítésekre irányuljon, mivel így károsodhatnak a restaurációk.
A kezelés során ne irányítsa a szórófuvókát közvetlenül a fogínyre. A légzyüzetre irányított porsugár a fogíny sérülésekhez vezethet. A porszóró fúvóka nem irányítható közvetlen mélyre a fogínyrésbe, mivel ellenkező esetben a szövetben fennáll az emfizéma és/vagy a vérkeringési betegség levegő miatt az embóliás kialakulásának veszélye.
Az érzékeny bőrterületek védelme érdekében vigyen fel a kezelés megkezdése előtt vazelint a pácens ajkára.
A kezelés befejeztével tisztítsa meg egy egyszer használatos nedves kendővel ijd. Lunos® Wellness szakszervizét.
Tájékoztassa pácienset, hogy az evés vagy ivás ideje, kivé vagy egyéb élelmiszerek fogyasztása, illetve egyéb ételek és italok fogyasztása az ajánlott 30 perc elteltével ismét vezethet.
A „Gentle Clean profilaxis por" használata után tisztítsa meg a fogászati rendelő felületeit (ledves ruhával).
Figyelni kell arra, hogy a „Gentle Clean profilaxis port" kizárólag porszóró eszközökben, supragingivális felületen használják.

A munka előkészítése
A „Gentle Clean profilaxis porral" történő ismételt feltöltés előtt távolítsa el a porraravaló-palack a porszóró eszköz porszívó-tartályából.
A „Gentle Clean profilaxis por" vélelmezése előtt rázza fel a zárt palackot. A por vélezése előtt távolítsa el a palack záróelemét (fémes távolítsa el fémjeet a palack fedelét, hogy a por szabadon, mégis csavarja vissza kétszer a fedelet a palackra.
A porkamra feltöltése előtt feltétlenül ügyeljen arra, hogy az teljesen szárat legyen. A porkamrán nem lehet pl. olaszkifelelő szétszórt maradék nedvesség.
Feltétlenül ügyelnek arra, hogy a por porkamrába töltése során ne lépje túl a porkamra maximális töltési magasságát.
A kamra feltöltésekor jelentkező porkiépítés csökkentésére érdekében javasolt az „adagoló ütemmel" használata a palack enyhe megszorítása.

Tárolás és eltarthatóság
Kérjük, figyelen az palack gondos visszazárására a por vélelezése után azonnal, hogy a por ne nedvesedjen.
Tárolja a palackot szárazon és az erős fény mellőzésével, 0 °C és 25 °C közötti hőmérsékleten és 10% és 75% közötti relatív páratartalom mellett tárolandó. Közvetlen napsugárzástól védje a palackot. Az ajánlott tárolási feltételek betartása esetén az eltarthatóság idő zárt edényben 36 hónap, felbontva után 12 hónap.

Hulladékkezelés
Hulladékra helyezni a helyi hatósági előírások szerint.

Összetétel
Gentle Clean semleges profilaxis por: trehaló, segédanyagok
Gentle Clean narancs profilaxis por: trehaló, segédanyagok, narancs aroma (limonint tartalmaz)
Gentle Clean fodormenta profilaxis por: trehaló, segédanyagok, fodormenta-aroma (limonint tartalmaz)
Gentle Clean bogyókerekrét profilaxis por: trehaló, segédanyagok, bogyóaroma (citromint tartalmaz)

Magyarországi forgalmazó: Dürr DENTAL
Feldstraße 7 a, 6020 Innsbruck, Ausztria ☎ +43 512572834

HU Használati utasítás
Luxon® Profilaxis por Gentle Clean

Profilaxis por Gentle Clean a következő variánsokban kapható:

Fodormenta (REF: CP2630A2250), limonint tartalmaz
Narancs (REF: CP2630A2250), limonint tartalmaz
Erdőgyümölcs (REF: CP2630A2250), limonint tartalmaz
Semleges (REF: CP2630A2250), aromanyagok nélkül

Termékismertető
„Gentle Clean profilaxis por" orvostechnikai termék. Ez termék kizárólag professzionális szakemberek alkalmazhatják a fogkő eltávolítása céljából.
„Gentle Clean profilaxis por" supragingivális használatra rendelkezik hagyományos profilaxis eszközökkel. Kérjük, a profilaxis por használata előtt vegye figyelembe a porszóró eszköz használati utasítását.
Receptje nem tartalmaz állatoszlatot, kizárólag ásványokat, glutelt, laktózt, fruktózt és mikroanyagokat. A termék nem karcinogén.

Javallat
Ez a termék az alábbi használatra javasolt:
- Supragingivális fogfelszín tisztítása
  - Enyhe eltávolításának és lepedékek eltávolítása
- A fogfelszínek tisztításának előkészítése az alábbiakra:
  - Fogszabályozó szerkezetek rögzítése
  - Fluorid és fehérítő készítmények felvitele
  - Kompozit rendszerek, rögzített protézisek (pl. inlayek, overlayek, koronák, fogelők stb.)
  - Tömőanyagok felvitele

A profilaxis por fogkő eltávolítására nem alkalmas.
Ez a profilaxis por nem használhatók nagyszemű kőkeletűekre.
A Gentle Clean profilaxis por egyáránt használható gyermekekre és felnőttekre. Lenyelni tilos.

Kontraindikáció
A krónikus légzőszervi megbetegedésben (pl. hörghurut vagy asztma) szenvedő páciensek nem kezelhetők porszóró eszközzel, mivel az aeroszolban található por légzési nehézségeket okozhat. Ugyanígy nem ajánlott a használata sem ép, valamint hipomineralizált fogzománcon és „white spotokon".
A parfüm tartalmú anyagok egyes esetekben bőrirritációkat vagy allergiás reakciókat válthatnak ki. A „Gentle Clean semleges profilaxis por" használata javasolt azoknak az pacienseknek, akiknek ismeretesek allergiás reakciók az aromanyagokkal szemben.

Figyelmeztetés
Lenyelni tilos. Szemmel való érintkezés kerülendő. Szemmel való érintkezés esetén bőv vízzel kiöblítendő. Minden, a termékkel összefüggő súlyos, váratlan eseményt a gyártónak és annak tagállamban az illetékes hatóságnak azonnal jelenteni kell. A kétszemmelv emberekben vagy skalmazásra készült.

Óvintézkedések
A „Gentle Clean profilaxisporral" való munkavégzés esetén ügyelnek a megfelelő viselkedésre. A páciensnek és a felhasználónak szemvédőt, pl. védőszemüveget kell viselnie.
A felhasználónak megfelelő védőfelszerelést (száj- és orrmaszk) és megfelelő védőkesztyűt kell viselni.
Ügyelnek arra, hogy a porszóró eszköz ne közvetlenül a rögzített pótlásokra és tömítésekre irányuljon, mivel így károsodhatnak a restaurációk.
A kezelés során ne irányítsa a szórófuvókát közvetlenül a fogínyre. A légzyüzetre irányított porsugár a fogíny sérülésekhez vezethet. A porszóró fúvóka nem irányítható közvetlen mélyre a fogínyrésbe, mivel ellenkező esetben a szövetben fennáll az emfizéma és/vagy a vérkeringési betegség levegő miatt az embóliás kialakulásának veszélye.
Az érzékeny bőrterületek védelme érdekében vigyen fel a kezelés megkezdése előtt vazelint a pácens ajkára.
A kezelés befejeztével tisztítsa meg egy egyszer használatos nedves kendővel ijd. Lunos® Wellness szakszervizét.
Tájékoztassa pácienset, hogy az evés vagy ivás ideje, kivé vagy egyéb élelmiszerek fogyasztása, illetve egyéb ételek és italok fogyasztása az ajánlott 30 perc elteltével ismét vezethet.
A „Gentle Clean profilaxis por" használata után tisztítsa meg a fogászati rendelő felületeit (ledves ruhával).
Figyelni kell arra, hogy a „Gentle Clean profilaxis port" kizárólag porszóró eszközökben, supragingivális felületen használják.

A munka előkészítése
A „Gentle Clean profilaxis porral" történő ismételt feltöltés előtt távolítsa el a porraravaló-palack a porszóró eszköz porszívó-tartályából.
A „Gentle Clean profilaxis por" vélelezése előtt rázza fel a zárt palackot. A por vélezése előtt távolítsa el a palack záróelemét (fémes távolítsa el fémjeet a palack fedelét, hogy a por szabadon, mégis csavarja vissza kétszer a fedelet a palackra.
A porkamra feltöltése előtt feltétlenül ügyelnek arra, hogy az teljesen szárat legyen. A porkamrán nem lehet pl. olaszkifelelő szétszórt maradék nedvesség.
Feltétlenül ügyelnek arra, hogy a por porkamrába töltése során ne lépje túl a porkamra maximális töltési magasságát.
A kamra feltöltésekor jelentkező porkiépítés csökkentésére érdekében javasolt az „adagoló ütemmel" használata a palack enyhe megszorítása.

Tárolás és eltarthatóság
Kérjük, figyelen az palack gondos visszazárására a por vélelezése után azonnal, hogy a por ne nedvesedjen.
Tárolja a palackot szárazon és az erős fény mellőzésével, 0 °C és 25 °C közötti hőmérsékleten és 10% és 75% közötti relatív páratartalom mellett tárolandó. Közvetlen napsugárzástól védje a palackot. Az ajánlott tárolási feltételek betartása esetén az eltarthatóság idő zárt edényben 36 hónap, felbontva után 12 hónap.

Hulladékkezelés
Hulladékra helyezni a helyi hatósági előírások szerint.

Összetétel
Gentle Clean semleges profilaxis por: trehaló, segédanyagok
Gentle Clean narancs profilaxis por: trehaló, segédanyagok, narancs aroma (limonint tartalmaz)
Gentle Clean fodormenta profilaxis por: trehaló, segédanyagok, fodormenta-aroma (limonint tartalmaz)
Gentle Clean bogyókerekrét profilaxis por: trehaló, segédanyagok, bogyóaroma (citromint tartalmaz)

Magyarországi forgalmazó: Dürr DENTAL
Feldstraße 7 a, 6020 Innsbruck, Ausztria ☎ +43 512572834

PL Instrukcja użytkowania
Luxon® Profilaktyczny proszek Gentle Clean

Profilaktyczny proszek Gentle Clean jest dostępny w następujących wariantach:

Mięta (REF: CP2630A2250), obsahuje limonen
Pomarańcza (REF: CP2630A2250), obsahuje limonen
Leśny owoc (REF: CP2630A2250), obsahuje limonen
Neutralny (REF: CP2630A2250), bez aromatických látek

Popis výrobku
Profylaktický práškek Gentle Clean je zdravotnický prostředek. Tento přípravek je určen pouze k odstranění stomatologického použití a smí být použit pouze odborným pracovníkem.
Profylaktický práškek Gentle Clean je určen k suprapingivální aplikaci pomocí běžné profylaxní pracovní. Před použitím profylaktického práškku se přečtěte návod k použití vašeho pískovače.
Receptura neobsahuje tělky živočišného původu, gluten, laktózu, trukturu ani mikroplasty. Výrobek není karcinogenní.

Indikace
Tento výrobek se doporučuje pro následující situace:
- Supragingivální povrchové čištění zubů
  - Odstranění zbytkovaní a plaku
- Příprava a čištění povrchu zubů před:
  - Lepením ortodontických rovnátek
  - Aplikací fluoridových a bělicích přípravků
  - Nasazením kompozitních korunek, pevných zubních náhrad, např. inlejí, onlejí, korunek, fazet atd.
  - Nasazením protetických materiálů

Pomocí tohoto profylaktického práškku nelze odstraňovat zubní kámen.
Tento profylaktický práškek nelze použít k popravení barvy zubů.
Profylaktický práškek Gentle Clean je určen pro dětí a dospělé. Nepoužívejte.

Kontraindikace
Pacienti, kteří trpí chronickými onemocněními dýchacích cest (např. bronchitidou nebo astmatem), nemají být ošetřováni práškovým prostředkem zakonzervovaným, protože práškek obsažený v aerosolu může způsobit problémy v dýchacím ústrojí. Rovněž je nutné pacienty na skovině, která není intaktní, ani na hypomineralizovaná skovině a „white spots", tedy bílých skvrnách.
Aromatické látky, které jsou obsaženy v prášku, mohou v určitých případech vést k podráždění kůže nebo i k alergickým reakcím. Proto by se měli pacienti se známými alergiemi na aromatické látky ošetřovat profylaktickým práškem Gentle Clean Neutral.

Varování
Nepoužívejte. Vyhýbejte se kontaktu s očima. Při kontaktu s očima vypláchněte dostatečně mnoho vodou. V případě jakýchkoliv nežádoucích účinků v souvislosti s tímto produktem, musejí být neprodleně ohlášeny výrobci a kompetentním úřadům v příslušném členském státě. Přípravek je určen k použití u dětí.

Bezpečnostní opatření
Při práci s profylaktickým práškem Gentle Clean používejte vhodné osobní ochranné vybavení. Pacient a ošetřující osoby musí používat vhodnou ochranu očí, např. ochranné brýle.
Ošetřující osoba musí mít vhodné ochranné vybavení ve formě ochrany nosu a úst a vhodných ochranných rukavic.
Používejte vhodnou kanylu pro odsávání aerosolu, např. profylaktický kanylu Dürr Dental.
Profylaktický práškek Gentle Clean smí používat pouze odpovídajícím způsobem vyškolený stomatologický odborný personál.
Dbejte na to, aby nebylo profylaktický práškem pískováno přímo na pevnou zubní náhradu a výplně, protože by mohlo dojít k jejich poškození.
Pro zabránění ranám v citlivých oblastech pokožky v okolí úst, zejména v oblasti rtů, doporučujeme pacientovi vazelínu.
Po dokončení prací s „Profylaktickým práškem Gentle Clean" dbejte na primerarný ochranný výstroj. Zkontrolujte, zda vaše zařízení pracuje bezvadně. Pokud ne, kontaktujte vašeho zástupce.
Po použití profylaktického práškku Gentle Clean očistěte povrchy stomatologické jednotky vlhkou utěrkou.
Mějte na paměti, že se profylaktický práškek Gentle Clean používá výhradně v pokusovacím a suprapingiválním aplikaci.

Příprava práce
Odstraňte zbytky práškku z zásobníku prášku pískovače před opětovným naplněním profylaktickým práškem Gentle Clean.
Před otevřením profylaktického práškku Gentle Clean nejprve důkladně protřepejte celou vlnovou lahvičku. Před odebráním práškku z lahvičky nejprve odstraňte z lahvičky pečeť.
Po provedení tohoto kroku je zcela odvolejte víčko lahvičky, sundáte pečeť a poté znovu zcela naloruobejte víčko na lahvičku.
Před naplněním profylaktického práškku Gentle Clean je nutné zajistit, že je tato zásobník suchý. V zásobníku se nesmí nachází zbytková vlhkost, např. v důsledku opětovné práce s profylaktickým práškem.
Zásobník musí be, do aby při plnění prášku do zásobníku prášku překročena maximální výška napětí zásobníku prášku.
Pro minimální šíření prachu při plnění zásobníku se doporučuje k tomuto účelu použít „kopnou pačku" a lehčeho sťačit jen lehce.

Skladování a trvanlivost
Vždy dbejte na pečlivé uzavření lahviček třeba prostředku, aby se do profylaktického práškku nedostala vlhkost do zásobníku.
Skladujte v uzavřených a dobře větraných prostorách chráněných před vlhkosti a intenzivním světlem při teplotě mezi 0 °C a 25 °C při relativní vlhkosti vzduchu v rozmezí 10 % až 75 %. Chraňte před přímým slunečním zářením. Při dodržování skladovacích podmínek v uzavřené nádobě činí doba použitelnosti 36 měsíců, po otevření 12 měsíců.

Likvidace
Likvidujte podle místních úředních předpisů.

Složení
Profylaktický práškek Gentle Clean Neutrální: trehaloza, pomocné látky
Profylaktický práškek Gentle Clean Pomeranč: trehaloza, pomocné látky, pomerančové aroma (obsahuje limonen)
Profylaktický práškek Gentle Clean Máta: trehaloza, pomocné látky, mátové aroma (obs